

„A képzőművészeti stílus problémája”

1911. december 7-én Heinrich Wölfflin a Porosz Tudományos Akadémián előadást tartott a képzőművészeti stílus problémájáról; ez az előadás¹, melyben Wölfflin gondolatai a művészettudomány legalitálósabb és legalapvetőbb problémájáról rendszeres és – legalábbis amíg az ígért részletesebb publikáció nem áll rendelkezésre – végleges formában fogalmazódtak meg, módszertani szempontból olyan jelentős, hogy mindenkorban érthetetlen és megmagyarázhatatlan, mind ez ideig miért nem foglalt állást a benne kifejtett nézetekkel kapcsolatban sem a művészettörténet, sem a művészefilozófia. Ezt a mulasztást az alábbiakban kiserjük meg jóvátemi.

I.

Kétségtelen, hogy minden stílusban megyan a kifejezett tartalmaknak egy jól meghatározott köre – kezdi Wölfflin –; a göríka vagy az olasz reneszánsz stílusában egy meghatározott korhangulat és élelfelfogás tükrözödik, Raffaello vonalvezetésében személyes vonásai fejeződnek ki. Ez azonban a stílus lényegének csak egyik oldala; a stílust ugyanis nemcsak az jellemzi, amit mond, hanem az is, ahogyan mondja; azaz az eszközök, amelyeket felhasznál, hogy a kifejezés feladatait betölthesse. Hogy Raffaello a vonalait így vagy úgy húzza meg, bizonyos mértékig a tehetségében leli a magyarázatát, az azonban, hogy a 16. század minden művészé – akár Raffaelónak, akár Dürernek hívták is – épjen a vonalat és nem a festői foltot alkalmazta mint lényegi kifejezőszköt, már egyáltalán nem annak a valamirek a következménye, amit művészeti felfogásnak, szellemnek, temperamentumnak vagy hangulatnak nevezhetnénk, hanem kizárolag a művésziláts és ábrázolás általános formája alapján érthető, aminek semmi köze sincs valamiféle „kifejezésre” áhitó személyes tartalmakhoz, és aminek történelmi módosulásait a lelkű tartalmak változásától függetlenül, csupán mint a szem változásait lehet felfogni. – Wölfflin tehát a stílus két elvileg különböző gyökerét különbözteti meg: a pszichológiai szempontból jelentés nélküli szemléleti formát és a kifejezésként értelmezhető hangulati tartalmat, amiből viszont közvetlenül belátható, hogy azokat a fogalmakat is, amelyek segítségével egy adott stílus lényege megközelíthető, két alapvetően különböző csoportra kell osztania: egyrészt a tisztán formai oldal fogalmaira, amelyek egy kornak csupán a

„látás- és ábrázolásmódjára” vonatkoznak, másrészt a – hogy úgy mondjuk – „tartalmi” oldal fogalmaira, amelyek annak a sajátos mivoltát írják le, ami (az imént jelzett általános lehetőségekben belül) egy kor, egy nép vagy egy személyiség megnyilatkozásában kifejezésre jut.

Az előadás filozófiai-programról részt teszi, hogy gyakorlati-történeti rész következik, melyben megkölönböztetést teszi, hogy a cincuecento kiteljesedésétől a seicento kiteljesedéséig terjedő képzőművészeti fejlődési folyamatot öt fogalomtárral jellemzi, amelyek az ábrázolt két stíluskorszaknak kizárolag az optikai ábrázolásbeli alapjait írják le; ezek: „a vonal kialakulása, majd háttérbe szorulása a földi szemben (lineáris – festői); a felület kialakulása, majd feloldódása szabad, nyitott formával; a zárt forma kialakulása, majd a hatás összefonásával összeges egész kiakalúása, majd a hatás összefonásával pontra vagy néhány pontra (nem önálló részek esetében); a dolgok teljes ábrázolása (egyértelműség a dolog mivolta tekintetében), majd a tárgyi szempontból nem teljes ábrázolás (egyértelműség a dolgok látásolagos megjelenése tekintetében)”.

Hangsúlyozunk kell, hogy ezt a tíz kategóriát a jelen fejezetes során, mely tisztán fogalommezőessel foglalkozik, nem abból a szempontból vizsgáljuk, vajon igazolhatók-e empirikusan és történetileg, hanem csupán módszertani-filozófiai jelentőségiuk szempontjából.² Nem azt kérdezzük, vajon indokolt-e a cincuecentóból a seicentóba vezető fejlődést mint a lineáristól a festőihez, a sikszertől a melýsegbelihez stb. való fejlődést fellfogni, hanem azt, vajon indokolt-e a lineáristól a festőihez, a sikszertől a melýsegbelhez vezető fejlődést pusztán formai fejlődésként leírni; nem azt kérdezzük, vajon Wölfflin kategóriái – melyek világosságuk, heurisztikus célszerűségeük tekintetében minden dicséret és kérely felett állnak – pontosan határozzák-e meg a reneszánsz és a barrokki művészeti általános stilusmozzanatait, hanem azt, hogy valóban lehetséges-e az általuk meghatározott stilusmozzanatokat csupán ábrázolási modalitásoknak tekinteni, amelyek önmagukban véve semmilyen kifejezéssel sem rendelkeznek, hanem „önmagukban színtelenek lévén, csupán akkor kapnak szint, érzelm töltest, ha egy meghatározott kifejezési szándék állítja őket a szolgálatába”.

II.

1. „Szem” és „felfogás” [Gesinnung]. Wölfflin szerint az a mód, ahogyan Raffaello és Dürer a vonalaikat meghúzzák, a belső „felfogásukból” magyarázzat, és ezért kifejezésre van, az ellenben, hogy ez a két művész egyáltalán vonalakat húzott (ahelyett, hogy fotokat raktott volna egymás mellé), már nem belső felfogás (ti. az egész korszak belső felfogása) következménye, és éppen ezért kifejezést sem hordoz – az a mód, ahogyan a 16.

százar művész a síkbeli elrendezést megalakítja, a kompozíciót zárt egységgé fogja össze, a képi elemeket egymás mellé rendeli, a tárgyak alakját teljesen egyértelművé fogalmazza: kifejezéssel rendelkezik, az viszont, hogy a művész egyáltalán síkszerű elrendezést alkalmaz mélységi helyett, zárt-ságra törekzik szabad, oldott formák helyett, mellérendel álárendelés helyett, a kifejezés szem-pontjából teljesen közömbös. A tartalmi természetű kifejezésmozzanatoknak és a formal természetű ábrázolásmozzanatoknak ez a különösképpen szigorú kettéválasztása azon a felfogáson alapszik, hogy az ábrázolás általános „modus”-ában, linearitásában, sikszertűségében, zárttságában csupán egy meghatározott „optika” nyilatkozik meg, csupán „a szem meghatározott viszonya a világhoz”, ami a korszak pszichológiájától teljesen független. De vajon valóban így van-e? Valóban kimondhatjuk-e, hogy csupán a szem megy változott beállítódása az, ami egyszer festői, máskor lineáris, egyszer álárendelő, máskor mellérendelő stílust eredményez? Es ha elfogadjuk is a dolognak ezt a megnevezést, azaz a linearitás stb. lehetőségeit optikai lehetőségeknek neveznének, azt pedig, ami az egyik vagy a másik választását meghatározza, a szem sajátos magatartásformájának, vajon azt a bizonyos „szemet” annyira tisztán organikus, annyira pszichológiamentes eszközöknek tekinthetjük-e, hogy a világhoz való viszonyát a létéknak a világhoz való viszonyától alapvetően el tudjuk különlíteni?

Már maga ez a kérdésfeltevés rávílik Wölfflin tanainak bírálatát pontjára. A „látás”, a „szem”, az „optika” szavaknak ugyanis nincsen teljesen egyértelmű jelentése, az egyes tudományok nyelvhasználatában két különböző értelemben fordulnak elő, s nyilvánvaló, hogy ezeket egy módszertani vizsgálatban szigorúan meg kell különböztetni: használhatók szoros értelemben és átvitt értelemben. A szoros értelemben vett jelentés: a szem az a szerv, amely az embernek először csak egy szubjektív észlelt, azután pedig – az észlelének az absztrakt térfelületre való vonatkoztatása révén – objektivált „valóság”-képet nyújt, s ez utóbbinak a selfogsást nevezhetjük optikai élménynek vagy látásnak. Aki gondolatmenete alapjául a látnak ezt a fiziológiai-objektív fogalmat választja, teljes joggal állíthatja, hogy a látás a művészeti tevékenység „alsó”, minden kifejezésen „innen eső” szírjához tartozik, s az érzelmekhez, temperamentumhoz az égvilágban semmi köze – hiszen csupán a „természeti állapot” következtében, azaz rövid- vagy távolítás, asztigmatizmus vagy színtevészet következtében mint szerv, mely csupán a formák selfogsásában, nem pedig létrehozásában játszik szerepet, semmit sem tud „festőiségről”, „síkszerűségről”, „zárt” vagy „nyitott” szemléleti formáról. A szó nem átvitt értelmében vett látás mindenfajta kifejezésen innen helyezkedik el, de innen azon a valamiben is, amit Wölfflin „optikának” nevez.

A fentiak alapján aholhoz sem férhet kétessé, hogy a „látás”, a „szem”, az

„optikai” fogalmakat, ahogyan azokkal Wölfflinnél találkozunk, semmikenem sem vehetjük a szó szoros értelmében; Wölfflin a legkevésbé sem állíthatta, hogy a 17. századbeli művészeknek más felépítésű szaruhardtája vagy más alakú szemlencséje volt, mint a 16. századbelieknek, s nyilván azt sem vannak kétsége, hogy a tisztán fiziológiai érzet – akárcsak a fénykép – eleve sem nem vonalas, sem nem festői, sem nem síkbeli, sem nem mélységbeli, hanem – az ó saját kifejezésével – csupán vonalas vagy festői, síkbeli vagy mélységbeli „formára helyeződik”. De vajon mit jelent az, hogy az érzet valamilyen „formára helyeződik”? Ki képes az érzékszerv által felfogott és esztétikai értelemben még megformáltan benyomást egy, az érzékszerv számára teljesen idegen műveszi formarend szerint interpretálni? Csak egyet válaszolhatunk: a lélek. Ezzel pedig az imént nyelvi pontosságában még oly meggyőző ellenét: a felfogás és az optikáé, az érzelem és a szemé, megszűnik ellentét lenni. Vagyis a látás érzékletei csupán a szellem tevékeny beavatkozása révén nyerik el lineáris vagy festői formájukat; vagyis az „optikai beállítódás” tulajdonképpen az optikaira irányuló szellemi beállítódás; vagyis a „szemnek a világgal szemben tanúsított magatartása” valójában a lélek magatartása a szem közvetítette világgal szemben. És mivel az, ami eldönti, hogy egy kor linearisan vagy festőien, síkszerűen vagy mélységen, mellérendelő vagy alárendelő módon „lát”-e, ténylegesen nem a szem, hanem a lélek meghatározott viselkedésből ered, következésképpen már abban a puszta tényben, hogy egy adott stílus a kétféle formai lehetőség közül választ, megjelenik a lélek magatartása (a lélek magatartása pedig minden más, mint amit temperamentumnak, felfogásnak, érzelemnak nevezünk?).⁴ Ezért bizonyítottunk tekinthető, hogy egy adott művészeti korszak jellemző ábrázolási módja – a linearitás vagy a síkszerűség, a síkszerű vagy mélystigi komponálásmód, s végső soron az összerendezés zárt vagy oldott volta is⁵ –, annak ellenére, hogy az egyénre nézve kényeszerű erejű, mégsem üres forma, hanem meghatározott, saját kifejezésértékkel rendelkezik. Mint általános stílusmozzanat abban különbözik az egyenitől (mint amilyen a vonalak keményisége vagy lágyiséga, a folttrendszer tömegessége vagy lazasága stb.), hogy nem egyetlen egyén személyes érzelméit, hanem egy egész korszak személyek felett látásmodját képes kifejezni, ez a különböszég azonban csupán terjedelembeli és fokozati, nem pedig lényegi: az ábrázolási modusok egy nagyobb sokfélésg tagoltatlan kifejezései, de mindenképpen kifejezések.

A kifejezés nélküli és a kifejezést hordozó stílusmozzanatok közötti megalakítás tehát dialektikus megkülönböztetés, s lényegében a „látás” kifejezés kétféle jelentésével való öntudatlan játékon alapszik. Az árvitt értelmi kifejezést, amelynek alapján egy művészetről, amely a látottakat a festőiséggel vagy a linearitás jelentése alapján értelmez, azt mondhatnai, hogy linearisan vagy festői módon lát, Wölfflin – hogy úgy mondjam – szó szent veszi, és így – figyelmen kívül hagyva, hogy ebben a jelentésben a szó már nem tulajdonképpeni optikai folyamatot, hanem lelkifolyamatot jelöl – a művész alkotó látás számára utalja ki a természetes-receptív látást megillető helyet: azt, ami a kifejezési képesség alkotja.

a látásban a művészeti kifejező tendenciáival vagy nincsen semmi közös – hiszen a látás az alkotó folyamat számára csupán tárgyat szolgáltat, de nem alakítja őket –, s ezért ugyanezen az alapon a stílusra magára semmisítve befolyásol sem lehet; vagy pedig rendelkezik a látás ilyen befolyással, mivel az alkotó folyamat tárgyat csupán alakítja, de nem maga szolgáltatja őket, ebben az esetben azonban már több, mint optikai tevékenység, amelynek sajátossága a tevékenység eredményében szükségesképpen kifejezésre kell hogy jusson.

2. „Forma” és „tartalom”. A kifejezés szempontjából jelentős és nem jelentős stílusmozzanatok közötti megkülönböztetés Wölfflin számára választ ad a „forma” és a „tartalom” fogalmi elhatárolásának híres problémájára is. Az ó számára tartalom az, aminek saját) kifejezése van, forma az, ami csupán szolgálja a kifejezést; tartalom mindenazonknak a dolgoknak az összessége, amelyekre az „optikai lehetőségek” kategóriái nem vonatkoznak, azaz a „kilönleges széprés”, a „naturalizmus különleges foka” és egy-egy művész vagy korszak sajátos mozgás-, tér- és színérzéke (itt hozzáfűzhetjük, hogy a vonalvezetést, a sikok elrendezését stb. a maguk egyedi mivoltában Wölfflin is kifejezést hordozónak tekinti) – forma az általános ábrázolási modus, amelynek segítségével ezek a többé-kevésbé egyenhez kötött konkréttel dolgok mintegy közölhettővé és a néző számára hozzáérhetővé válnak. – Minden további magyarázat nélküli nyilvánvaló, hogy miután nem fogadtattuk el az ábrázolási modusok kifejezés iránti közömbösséget, it is ellenvetésekkel teszünk, s Wölfflin megkülönböztetését a tartalom és a forma között csak különleges fenntartásokkal vállalhatjuk.

Wölfflin kijelenti: „Ugyanabban a közös modusban egészen különböző tartalmak juthatnak kifejezésre: ezzel tehát még csupán egy bizonyos kor ábrázolási lehetőségeit határoltuk körül” – s ez az állítás, amennyiben csupán „egy bizonyos kor” művészeti termékeire szorítkozik, teljesen jogos. Ha viszont Wölfflin azt akarja, hogy elmeletére általános érvényű legyen, akkor megszorítása már nem lenne jogos: ha ugyanis igaz volna, hogy az ábrázolás modusa „önmagában szintelen szín, csak akkor nyer érzelmi színezetet, ha egy meghatározott kifejezési szándék állítja a szolgálatába” – vajon a kifejezési szándék számára nem volna-e teljesen közvetlen közhöz közelítőképpen szolgáltatába, s hasonlóképpen az általános seicentőbeli ábrázolási forma, melynek lineáris eszközei Dürer és Raffaello általította kifejezési törekvései szolgáltatába, s mindenkor a színezetetől függetlenül, hogy melyik modust válasszák? Ha igaz volna, hogy az általános cinquecentobel ábrázolási forma, melynek lineáris eszközei festői eszközök Rosa használatával, pusztán egy-egy türes edény, amelyben addig nincsen semmilyen lelke tartalom, amíg belé nem helyeztek, nem hiánytlanul-e azt, hogy ezek az edények egymással felcserélhetők?

Mivel ezt a valóságban egyáltalán nem lehet elképzelni⁶, jogosan tételezzük fel, hogy egy képzőművész személyes kifejezési törekvései úgy viszonyulnak a lineáris és a festői kifejezési mód általános formához, ahogyan – mondjuk – egy zeneszerző személyes kifejezési törekvései viszonyulnak a polifon-melodikus vagy a homofon-harmonikus kifejezési mód általános

formához.⁷ Ahogyan a fűgák – bármilyen változatosságát mutassák – tematikus, ritmikus, harmonikus felépítésükben az egyéni érzelmeknek – csupán azért eveznek meg egymással legelémibb kifejezési gesztusaikban, mert fűgák (olyannyira, hogy azok a művészek, akiknek a fügaforma már nem volt magától értetődő, teljes tudatosággal visszanyúltak hozzá, hogy ezeket a kifejezési gesztusokat elérjék); s fordítva: ahogyan egy szonáttétel, éppen, mert szonáttétel, kifejezésében akkor sem lehet azonos egy fügával, ha témajukban, ritmusukban, modulációjukban a lehető legközelebb állnak is egymáshoz; ugyanígy a képzőművészeti két, egyedi mivoltaiban olyan alapvetően különböző mű, mint Dürer *Holzschnhere* és Raffaello *Castiglionéja*, már pusztán azáltal, hogy mindenkettőn ugyanazok az általános formaelvek uralkodnak, a szó legmélyebb értelmében rokon kifejezésük; s fordítva: ha Holbein száz évvel a halála után újjászületett volna, s ugyanazz a Georg Giszet – immár a 17. század új formavilágában – ismét lefestette volna, műve semmiképpen sem hordozta volna ugyanazt a kifejezést.

Mindenből az is kitűnik, milyen végtelenül messze kell mennünk a „tar-talmi” fogalmának a használatában, ha minden, ami kifejezést hordoz, Wölfflinnel együtt ez alá a fogalom alá akarunk besorolni: mert egrészt – mint a *Holzschnher* és a *Castiglioné* esetében – ugyanaz a „forma” képes teljesen eltérő egyéni „tartalmaknak” ugyanazt a színezetet kölcsönözni, másrészt – mint a Georg Giszte Koholt példája esetében – valamennyi egyéni „tar-talmi” mozzanat legtökéletesebb megegyezése sem elegendő, hogy biztosítsa két különbözőképpen „megformált” mű kifejezésének azonosságát, azaz egrészt a „megformálás” (még az elképzelhető legáltalánosabb megformálás is) alkotóerként hat vissza a „tar-talmi” szférára, másrészt a „megformálás” stíluszkai jelentését magát is a „tar-talmi” minőségek közé kell sorolnunk. Az a tény, hogy Raffaello és Dürer a műveit közös formai nevezőre hozhatta, végül soron azt jelenti, hogy minden kétükben megvoltak bonyolos „szubjektum feletti” tartalmak, melyeket azonban saját személyes tudatuk egyaránt elisedett; az pedig, amit Wölfflin mond, hogy tudniliük „ugyanazz a tartalmat különböző korokban nem lehet ugyanúgy kifejezni”, valójában azt jelenti, hogy különböző korokban egyáltalán nem lehet ugyanazz a tartalmat kifejezni, mivel a forma, amelyet a tartalom egy bizonyos korban magára ölt, oly mértékben hozzátarozik a lényegéhez, hogy ugyanazz a tartalom más kor formájában már nem is volna ugyanaz.

Mivel gondolatmenetünk arra indít, hogy a forma és a tartalom Wölfflin javasolta megkülböztetését elvessük, kénytelenek vagyunk a forma és tárgy közötti megkülböztetéshez visszatérni, mely parkagibb ugyan, de amelyet a művészthilozóna nem minden utasított el⁸, és amely a kifejezettség fogalmát fel sem veti, a „forma” szóval pedig egyszerűen annak a valamirek az esztétikai mozzanatát jelöli, ami nem tárgy, azaz amit objektív, tapasztalati fogalmak segítségével nem lehet kifejezni. Ebben az esetben nemcsak a festői vagy a lineáris, a síkszerű vagy a mélységbeli ábrázolásmód általában, hanem – az ábrázolt tárgy képzetének ellentéteként – a vonalak-

zetes, a foltok elrendezése, a síkkbeli vagy mélységbeli képelemek kompozíciója a maga sajátos, egyedi mivoltában szintén besorolható a „forma” fogalma alá; továbbra is teljesen jogosult maradna azonban az a Wölfflin által felállított és teljesített követelmény, hogy az előbbi általános formákat az utóbbi specialisaktól elkülöntítsük, és külön fogalmi megnevezéssel lassuk el. Ha a lineáris vagy a festői ábrázolásmód általános formája a vonalak és foltok különös formájáról nem különbözik is lényegesen – mivel saját kifejezést is hordoz –, fokozatilag mégiscsak különböznék: ha egy művesz a lineáris ábrázolásmódot választja a festői helyett, azt jelenti, hogy – legtöbbször a kor mindenható, s számára éppen ezért nem is tudatosult befolyásá alatt – bizonyos ábrázolási lehetőségekre korlátozza magát; ha a vonalait meghatározott módon vezeti, a foltokat meghatározott módon helyezi el, azt jelenti, hogy ezeknek a lehetőségeknél még minden végtelen sokaságából egyetlen-egyet emelki és valósít meg. A különös (egyedi) forma tehát, hogy úgy nond-juk, aktualizálása és differenciálása – az általános formának, amely ezért, mint a műalkotás potenciális formája, a műalkotás aktuális formájától világosan megkülböztethető, és amelynek egyes mozzanatai pedig teljes joggal sorolhatók külön kategóriarendszerbe. Abban csak egyet lehet érteni Wölfflinnel, hogy a művészettörténet legfontosabb feladata ezeknek a kategóriáknak a feltárasa és kialakítása lehetne. Ahogyan a zenetörténet még az individualis mozzanatok leírása előtt igyekezett megragadni a melodikus és harmonikus műformáknak és különböző alfajainak (a fügának, az oratóriumnak, a szonának, a szimfóniának stb.) a lényegét és történetét – hiszen a tárgy nélküli zeneművészetre, mely teljes egészében forma, s mégis teljes egészében kifejezés, ugyancsak érvényes az általános potenciális forma és a különös aktuális forma közötti különbösségtől –, ugyanígy a képzőművészeti történetnek is legelőző a különböző stíluskorszakok „ábrázolási lehetőségeit” kellene megragadnia, és mindegyre világosabb és pontosabb fogalmakba foglania; miközben azt sem volna szabad elfelejtenie, hogy amikor a művészet ezek közül a lehetőségek közül valamelyiket kiválasztja, s ezáltal a többiről lemond, nemcsak a világ egy bizonyos szemlélete, hanem egy meghatározott világánemet mellelt is dönt.

ÖSSZEFoglalás

A stílus kettős gyökeréről szóló tan tehát – ha eredményeinket össze akarjuk foglalni – nem tartható fenn. Habár az egyéni kifejezésre való törekvés, mely az egyes művészeket a csakis az ő sajátjukat képező formáalakításra és a tárgynak a személyisékhöz kötött általakításra vagy megválasztására indítja, általános formákból nyilatkozik meg, ezek azonban maguk is éppen úgy egszajtja kifejezésre törekvésből erednek: egy egész korra jellemző, bizonyos mértékig immanens formáalakítási szándékiból, amely nem a szemnek, hanem a léleknek alapvetően közös magatartásán alapul. Az az állítás, hogy a 17. század „optikája” festői, műlységbeli stb. volt, úgy hangzik, mintha ennek

az „optikának” az alapján a 17. századnak festőien és művésében kellett volna ábrázolnia; valójában azonban nem mond többet annál, mint hogy a 17. század festői és művészbeli módon ábrázolt: azaz a vizsgálandó tényeknek csupán a megfogalmazását, nem pedig a megokolását tartalmazza. Más szavakkal: az, hogy egy korszak lineárisan, a másik pedig festően „lát”, nem alapja vagy oka a stílusnak, hanem maga a stílus mint jelenség, nem magyarázat, hanem maga szorul magyarázata. Azt sem lehet azonban tagadni, hogy ilyen átfogó kulturális jelenség esetében igazi magyarázat, amelynek az oksági kapcsolatok kímutásában kellene állnia, úgy szölván sohasem lehetséges; enhez a kor pszichológiájába való igen mély bepillantásra volna szükség és teljes mértékű el nem kötelezettségre, s így sem a kultúrtörténeti párhuzamok idézése és magyarázata, sem az egyes korok szellemével azonosul „beleérzés” nem vezet eredményre. Ha azonban mindenek következtében a tudományos megismerés az általános művészeti ábrázolási formák történelmi és pszichológiai okait nem is képes kímutani, annál inkább tanulmányoznia kell ugyanezeknek a formáknak a történelmen és pszichológián túli értelmét, azaz meg kell kérdeznie, mit jelent – a művészeti alkotás metafizikai alapfeltételeinek szempontjából –, hogy egy történelmi kor lineárisan vagy festőien, sikbeli leg vagy művészégen ábrázol; a művészetelek vizsgálata azonban e végtelenül gyümölcsöző kérdés puszta feltevésétől is megfeszítja magát, ha az ábrázolás nagy jelenségeit nem mint a szellem kifejezésteli megnyilatkozásait igyekezik felfogni, hanem mint a látásnak szintén természetűrények által determinálts ezért tovább már semmiképpen sem magyarázható módosztatait.

JEZZETEK

[„Das Problem des Stils in der bildenden Kunst”. Zeitschrift für Ästhetik und allgemeine Kunstmwissenschaft, X. 1915. 460–467. I. Fordításunk forrása: E. Panofsky, Aufsätze zu Grundfragen der Kunstmwissenschaft. Berlin 1974. 23–31. I.]

1. Közölve: Sitzungsberichten der Kgl. Preuss. Akad. der Wissenschaften, XXXI. 1912. 572. szk. I. Külliényomataiban is.
2. Itt ezért annak a tárgyalásával sem foglalkozhatunk, hogyan vonja Wölfflin az említett fogalmak alá a történelmi jelenségeket, ebben a kérdésben magára az előtársra kell utalnom, valamint egy dolgozatra, mely a Logosban (1913. 1. szk. I.) jelent meg: *Über den Begriff des Materialischen (A festőiség fogalmáról)*, és amelyet a Kunstuwarban (XXVI. 104. szk. I.) is leközöltek.
3. „... nem azért, mert az érzelmek hőfoka, hanem mert a szem változott meg.” „...az általános optikai forma ... ennek a formának megvan a maga története.”
4. Maga Wölfflin is megalapította (a már említett Logos-beli dolgozatban), hogy a festői ábrázolásmódban a külvilág objektivitásának egészen más selfogásá nyilvánul meg, mint a lineárisban, ami bizonytalán jelentősen tülműt a pusztán optikain.
5. Meg kell itt jegyezzünk, hogy a zárt és a nyitott-szabad formák kifejezés iránti közömbösséget maga Wölfflin is csak bizonytalankodva és kompromisszumra hajlamosan állítja: „Természetesen nem lehet tagadni, hogy a „szabad” kompozíció eleve más szellemiségeinek tűnik, mint egy szigorúbb, zártabb kompozíció, s ezért itt is könnyen felmerül a gyanú, hogy minden ilyen eltöltődés esetében valamilyen kifejezési szándék nélkülik. Csakhogy a dolog nem azon műlik, hogy valamelyik ábrázolási módból visszatartva milyen benyomást kapunk az azzal ellentétes másikról. a 17. század számára a szabad szétkesztés olyannyira általános ábrázolási modusszá vált, hogy önmagában már semmilyen színzettel sem rendelkezett, azaz nem röpködhetett egy meghatározott kifejezésként. Ami természetesen nem zára ki, hogy ezen a stiluson belül is lehetőséges volt bizonyos szabad kompozíciós formákat valamilyen kifejezés érdekkében felhasználni.” Ehhez még a következőket szereznénk hozzátenni: ha egy korszak, amelyik egy meghatározott ábrázolási modust alkalmaz, nincs is tudatában, az ez által hordozott kifejezések, ez még nem bizonyítja, hogy az illető ábrázolási modusnak egyáltalán nincs kifejezése; hiszen nekiink nem arról az empirikus szubjektummal van dolgunk, amelyik egy bizonyos művészettel létrehoz, vagy amelyik számára létrehozzák, hanem magával a művészettel, nem azzal, amit az emberi megnyilatkozások el szandékoznak – érni, és pillanatnyilag elérnekm, hanem – az ismeretelmeimet művelőjéhez hasonlón – azzal, ami bennük van; valamely önkéntelen gesztus a kifejezés legkisebb szándéka nélküli is igen kifejező lehet, s ha csak azt ismernék el kifejezést hordozónak, amit a művész és a kortársai is annak tekintettek, akkor az egyéni formaalkotást (a vonalvezetést, a foltelerendezést stb.) – aminek a kifejezésére körülöttek korábban a művész számára is, a közönség számára is csak a legritkábban, vált tudatossá – az esetek túlnyomó többségében a kifejezés szempontjából közömbösnek kelene tekinteniük.
6. Amit Wölfflin egy pillanatra sem téveszti szem előt; ezt bizonyítja *Über den Begriff des Materialischen (A festőiség fogalmáról)* c. dolgozatának záró szakasza. Csak éppen abból az állításból, hogy „minden új optikához új szépségsidéalt (i. új tartalom) is kapcsolódik”, nem vonja le azt a – különben egyértelműen kinálkozó – következtetést, hogy akkor viszont ez a bizonyos „optika”, ha szoros értelemben vesszük, egy-

általán nem optika, hanem egy meghatározott fel fogása a világnak, amely – a „formális” oldalon messze tülnyúlva – maga is részt vesz a „tartalmak” létrehozásában.
7. Ezzel azonban nem valamiféle történelmi paralelizmust akarunk megállapítani, hanem csupán egy analóg fogalom viszonyt szeretnénk konstruálni.

8. Például Broder Christiansen: *Philosophie der Kunst* (A művészet filozófiája), 1908. 60. slkt. 1.

A „Kunstwollen” fogalma¹

A művészettudomány árka és áldása az a tárgyaival együtt járó kényszerű igény, hogy ne csak történetileg, hanem másiképpen is közelítsünk hozzájuk. A tisztán történeti szemlélet, akár a tartalmak, akár a formák történetén alapul is, a műalkotást mint jelenséget mindenig csupán egy másik jelenségből magyarázza, nem pedig valamilyen magasabb szintű ismeretförrásból; egy adott ábrázolást ikonográfiailag visszavezeti, egy meghatározott formáegyütttest típusi történeti alapon vagy valamilyen különleges hatásból levézeti, egy mester művészeti teljesítményét kora kereleibe állítva vagy éppen saját művészeti karaktere alapján megmagyarázná csupán annyit jelent, hogy a vizsgálat tárgyat képező valóságos jelenségek nagy együttessel belül az egyiket a másikra vezetjük vissza, nem pedig azt, hogy egy saját léttartományán kívül rögzített archimedesi pontból határozzuk meg abszolút helyét és jelenlőségét: hiszen még a legrosszabb „fejlődési sorok” is csak olyan vonalak, amelyeknek mind kezdő-, mind végponja szükségsképpen a tisztán történeti jelenséggörbümön belül helyezkedik el.

A politikai történelemnek – mint az emberi cselekvés történetének – meg kell elégennie az illeszkedő szemléletmóddal, és meg is elégedhetik vele: a cselekvés jelensége ugyanis, fogalmából következően – azaz mint egyszerű továbbozás, nem pedig a valóságtartalmak alakító birtokbavétele² – szükségsképpen a tisztán történeti vizsgálódás alapján is kimeríthető, sőt a nem-történeti szemléletmódnak ellenáll. A művészeti tevékenység annyiban különbözik az általános történelmi folyamat történéseitől (és annyiban érintkezik a megismertéssel), hogy alkotásaiban nem szubjektumok [közvetlen] megnylívánulásával van dolgunk, hanem anyagból létrehozott alakulatokkal, nem eseményekkel, hanem eredményekkel. A művészszemlélettel szemben ezért azt az igényt támasztjuk – aminek egyébként filozófiai téren az ismeretelmélet tesz eleget –, hogy valamilyen magyarázó elvet adjon, amelynek alapján a művészet mint jelenség nemcsak létezését illetében ragadható meg más jelenségekre való, minden szélesebb körű utalások segítségével, hanem létezése feltételeit illetően is a valóság empirikus szférája alá hatoló meggondolások segítségével.

Ez az igény – mint már említettem – egyszerre átok és áldás: mivel a művészettudományt állandó feszültségekben tarja, szüntelenül módszertani megfontolásokat követel tőle, s mindenekelőtt arra figyelemzeti, hogy a